Nº 25 - TOMO 86 14 DE NOVIEMBRE DE 2006



REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY

DIARIO DE SESIONES DE LA ASAMBLEA GENERAL

SEGUNDO PERIODO ORDINARIO DE LA XLVI LEGISLATURA

9ª SESION EXTRAORDINARIA

PRESIDE EL SEÑOR ELEUTERIO FERNANDEZ HUIDOBRO
(Presidente en ejercicio)

ACTUAN EN SECRETARIA LOS TITULARES, ARQUITECTO HUGO RODRIGUEZ FILIPPINI
Y EL DOCTOR MARTI DALGALARRONDO AÑON

SUMARIO

1) TEXTO DE LA CITACION

"Montevideo, 10 de noviembre de 2006.

La **ASAMBLEA GENERAL** se reunirá en sesión extraordinaria, el próximo martes 14 de noviembre, a la hora 15, a fin de informarse de los asuntos entrados, entre los que se encuentra el Mensaje del Poder Ejecutivo por el que comunica que, de conformidad con lo dispuesto por el artículo 137 de la Constitución de la República, ha resuelto observar en forma parcial el proyecto de ley relativo al ingreso de personas con discapacidad en el Estado, los Gobiernos Departamentales, Entes Autónomos, Servicios Descentralizados y Personas de Derecho Público no Estatal.

Marti Dalgalarrondo Añón
Secretario

Hugo Rodríguez Filippini
Secretario."

2) ASISTENCIA

Asisten los señores Senadores **Isaac Alfie, Juan Justo Amaro Corrado, Enrique Antía, Alberto Breccia, Alberto Cid, Alberto Couriel, Eber Da Rosa, Susana Dalmás, Francisco Gallinal, José Korzeniak, Julio Lara Gilene, Jorge Larrañaga, Ruperto Long, Eduardo Lorier, Rafael Michelini, Carlos Moreira, Leonardo Nicolini, Margarita Percovich, Enrique Rubio, Julio María Sanguinetti, Jorge Saravia, Víctor Vaillant** y **Mónica Xavier**; y los señores Representantes **Pablo Abdala, Washington Abdala, Alfredo Alvarez, Pablo Alvarez López, Vicente Araújo, Roque Arregui, Alfredo Asti, Manuel María Barreiro, Juan José Bentancor, Bertil R. Bentos, Gustavo Bernini, José Luis Blasina, Irene Caballero, Diego Cánepa, Rodolfo Caram, Federico Casaretto, Alberto Casas, Nora Castro, Hebert Clavijo, Alba M.Cocco Soto, Mauricio Cusano, Richard**

Charamelo, Silvana Charlone, Alvaro Delgado, Julio César Fernández, Carlos Gamou, Javier García, Gustavo Guarino, Uberfil Hernández, Pablo Iturralde Viñas, Alvaro Lorenzo, Daniel Mañana, Rubén Martínez Huelmo, Carlos Maseda, Carlos Mazzulo, Dante Nogueira, Gonzalo Novales, Jorge Orrico, Ivonne Passada, Jorge Patrone, Daniela Payssé, Adriana Peña Hernández, Alberto Perdomo Gamarra, Esteban Pérez, Pablo Pérez González, Iván Posada, Jorge Pozzi, Juan A. Roballo, Edgardo Rodríguez, Jorge Romero Cabrera, Luis Rosadilla, Javier Salsamendi, Victor Semproni, Héctor Tajam, Hermes Toledo Antúnez, Daisy Tourné, Mónica Travieso, Carlos Varela Nestier, Alvaro Vega Llanes y **Homero Viera.**

Faltan: con licencia, el señor Presidente y los señores Representantes **Sergio Botana, Carlos Enciso Christiansen, Jorge Gandini, Carlos González Alvarez, Tabaré Hackenbruch Legnani, Daniel Peña Fernández** y **Nelson Rodríguez Servetto;** con aviso, los señores Senadores **Sergio Abreu, Gustavo Lapaz y Eduardo Ríos;** y los señores Representantes **Alvaro Alonso, José Amorín Batlle, Beatriz Argimón, Miguel Asqueta Sóñora, Daniel Bianchi, Gustavo Borsari Brenna, Juan José Bruno, Germán Cardoso, José Carlos Cardoso, Julio Cardozo Ferreira, Juan José Domínguez, David Doti Genta, Gustavo A. Espinosa, Sandra Etcheverry, Daniel García Pintos, Rodrigo Goñi Romero, Luis Alberto Lacalle Pou, Guido Machado, José Carlos Mahía, José Quintín Olano Llano, Darío Pérez Brito, Mario Pérez, Carlos Signorelli, Jaime M. Trobo** y **Susana Virgili,** y, sin aviso, los señores Senadores **Carlos Baráibar, Luis Alberto Heber, Gustavo Penadés y Lucía Topolansky;** y los señores Representantes **Eduardo Brenta, Roberto Conde, Luis José Gallo Imperiale, Fernando García, Nora Gauthier, Doreen Javier Ibarra, Fernando Longo Fonsalías, Jorge Menéndez, Gonzalo Mujica, Edgardo Ortuño, Aníbal Pereyra, Enrique Pintado, Juan C. Souza** y **Horacio Yanes.**

3) ASUNTOS ENTRADOS

SEÑOR PRESIDENTE.- Está abierto el acto.

(Es la hora 15 y 08 minutos)

SEÑOR PRESIDENTE.- Dese cuenta de los asuntos entrados.

(Se da de los siguientes:)

"El Poder Ejecutivo remite Mensaje comunicando que ha resuelto observar en forma parcial, el proyecto de ley relativo al ingreso a empleos públicos de personas con discapacidad.
- A LA COMISION DE ASUNTOS LABORALES Y SEGURIDAD SOCIAL.

El Poder Ejecutivo, en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 4º de la Ley Nº 17.930, de 19 de diciembre de 2005, remite para su consideración:

- errores y omisiones detectados en el planillado anexo, correspondiente al Inciso 2 'Presidencia de la República' Unidad Ejecutora 'Unidad Reguladora de los Servicios de Energía y Agua' (URSEA).

- errores y omisiones detectados en el planillado anexo, correspondiente al Ministerio de Relaciones Exteriores, relacionado con la aplicación del arancel consular y la percepción de derechos consulares.

- Errores y omisiones detectados en el planillado anexo, correspondiente al Ministerio de Salud Pública.

- Errores y omisiones detectados en el planillado anexo, correspondiente al Ministerio de Trabajo y Seguridad Social.

- A LA COMISION DE HACIENDA Y PRESUPUESTO.

El Poder Ejecutivo remite notas comunicando que, a propuesta del Ministerio de Relaciones Exteriores, ha resuelto entregar la 'Medalla de la República Oriental del Uruguay', al Canciller de la República del Paraguay, señor Ruben Ramírez Lezcano, y al Canciller de la República de Bolivia, señor David Choquehuanca.

La Presidencia de la República remite copia de la Resolución Nº P/787 de fecha 30 de octubre próximo pasado por la que autoriza una trasposición de crédito con destino al Proyecto 701 'Equipamiento, Mobiliario y Accesorios Técnicos'.
- TENGANSE PRESENTES.

La Oficina de Planeamiento y Presupuesto remite nota adjuntando copia de diversas contrataciones efectuadas por este Organismo:

- <u>para el Proyecto URU 01/028</u> -APOYO AL PROGRAMA DE REDUCCION DEL COSTO DEL ESTADO SOBRE LA ACTIVIDAD PRIVADA.

- <u>para el Proyecto URU/01/024</u> - CONSULTOR NACIONAL EN GESTION PUBLICA.

- <u>para el Proyecto URU/01/028</u> - CONSULTOR NACIONAL EN COMPRAS Y CONTRATACIONES DEL ESTADO.

- <u>para el Proyecto URU/06/009</u> - ASISTENCIA A LA DIPRODE PARA EL PROGRAMA DE CONGLOMERADOS Y CADENAS PRODUCTIVAS Y PROGRAMA DE APOYO A MICROFINANZAS PARA EL DESARROLLO PRODUCTIVO.

- <u>Para el Proyecto URU/01/028</u> -CONSULTOR NACIO-

NAL EN DESARROLLO DEL GOBIERNO ELECTRONICO.

- para el Proyecto URU/01/028 -CONSULTOR NACIONAL EN GESTION PUBLICA.

- *TENGANSE PRESENTES.*

El Ministerio de Ganadería, Agricultura y Pesca, de conformidad con el artículo 22 de la ley Nº 17.930 remite copia de las actuaciones referidas a la contratación en modalidad de arrendamiento de obra, para desempeñar tareas en diferentes proyectos y programas que lleva adelante dicha Cartera.

- *TENGASE PRESENTE.*

El Ministerio de Educación y Cultura remite copia de las siguientes resoluciones adoptadas por el Consejo Directivo Central de la Administración Nacional de Educación Pública:

- por la que se dispuso la trasposición de crédito de la Financiación 1.1, que financia la compensación por Adscripción del Consejo de Educación Primaria.

- por la que se dispuso la trasposición de créditos en los cuatro Programas de la ANEP, la cual financia la Compensación por Presentismo.

- por la que dispone rectificar la Resolución Nº 43, de 11 de mayo de 2006.

- por la que se conceden adiciones y acumulaciones de funciones por determinados cargos y horarios semanales de labor.

- relacionada con la modificación del Estimado de Ingresos y Egresos de Libre Disponibilidad para el Ejercicio 2006.

- por la cual se dispuso aprobar el Balance de Ejecución Presupuestal del Ejercicio 2005, del Programa 04 ‘Consejo de Educación Técnico-Profesional’.

- por las que se dispuso varias trasposiciones de créditos en el Inciso 25, Programa 01.

- por la cual se dispuso la trasposición de créditos presupuestales del Proyecto 704 al Objeto 579/009 y al Objeto 569 del Consejo de Educación Primaria.

- por la cual se dispuso aprobar el Balance de Ejecución Presupuestal del Ejercicio 2005, del Programa 03 ‘Consejo de Educación Secundaria’.

- *TENGANSE PRESENTES.*

El Ministerio de Transporte y Obras Públicas remite notas adjuntando:

- copia del decreto relacionado con la Ejecución del Presupuesto Operativo, de Operaciones Financieras y de Inversiones de la Administración Nacional de Puertos, correspondiente al Ejercicio 2003.

- copia de una resolución por la que se dispuso la trasposición de créditos presupuestales, en el presente Ejercicio, entre Proyectos de Inversión del Programa 007, Dirección Nacional de Transporte.

- Copia de una resolución por la que se dispuso la trasposición de créditos presupuestales entre Proyectos de Inversión del Programa 004, Dirección Nacional de Hidrografía.

- *TENGANSE PRESENTES.*

El Ministerio de Economía y Finanzas, conforme a la delegación de atribuciones dispuesta por resolución del Poder Ejecutivo, de 12 de enero de 1993, remite copias de los siguientes decretos y resoluciones:

Decretos:

- Aprobando el Presupuesto Operativo del Banco Central del Uruguay, Ejercicio 2006.

- Sustituyendo el Anexo Nº 1, referente a la Dirección General Impositiva.

- Modificando la nomenclatura común del MERCOSUR y su correspondiente Arancel Externo Común.

- Subsanando errores y omisiones en los planillados correspondientes a los Ministerios de: Turismo y Deporte, Trabajo y Seguridad Social, Transporte y Obras Públicas y Educación y Cultura.

Resoluciones:

- Declarando que no corresponde la acción de repetición en autos caratulados:

- ‘Daniel Adrián Fernández Garrido c/Suprema Corte de Justicia’.

- ‘Washington Urrutia c/Suprema Corte de Justicia’.

- ‘Zulma Rosa Ferreira y otros contra MEF y Poder Legislativo’.

- ‘Juani Luis y otro c/Estado Ministerio de Economía y Finanzas’.

- ‘Silva Martínez, Washington c/Suprema Corte de Justicia’.

- ‘Mapa S.A. c/Universidad de la República, Facultad

de Derecho Reconocimiento de Firma e Imitación-Juicio Ejecutivo'.

- Aprobando los proyectos de Contrato de Préstamo Nos. 1783/OC-UR y 1772/OC-UR, celebrados entre nuestro país y el BID.

- TENGANSE PRESENTES.

El Ministerio de Industria, Energía y Minería remite notas adjuntando copias de las contrataciones realizadas en el marco del Proyecto de Eficiencia Energética, del Programa de Apoyo a la Competitividad y Promoción de Exportaciones de la Pequeña y Mediana Empresa (PACPYMES) y para la Dirección de Energía y Tecnología Nuclear (DINATEN).

El Ministerio de Vivienda, Ordenamiento Territorial y Medio Ambiente remite notas adjuntando:

- copia de una resolución por la cual se dispuso la trasposición de créditos del Proyecto 737 'Asuntos ambientales internacionales' y del Proyecto 742 'Sistema de información ambiental' al Proyecto 740 'Evaluación de la calidad de los recursos hídricos' y al Proyecto 742 'Sistema de información ambiental', respectivamente.

- copia de una resolución por la cual se dispuso la trasposición de créditos del Proyecto 738 'Protección de la biodiversidad y Sistema Nacional de Areas Protegidas'.

El Ministerio de Defensa Nacional remite copias de resoluciones por las que se dispuso:

- una trasposición de créditos entre varios proyectos, con destino al Proyecto 732 'Adquisición, reparación y equipamiento de unidades operativas, Proyecto 003 'Armada Nacional', Unidad Ejecutora 018 'Comando General de la Armada'.

- una trasposición de crédito entre Proyectos de Inversión en el Programa 001 'Administración Central del Ministerio de Defensa Nacional', Unidad Ejecutora 001 'Dirección General de Secretaría de Estado'.

- TENGANSE PRESENTES.

La Suprema Corte de Justicia remite los siguientes Mensajes:

- Nº 20/2006, adjuntando copia de la Acordada Nº 7573, por la que se resuelve reorganizar el territorio jurisdiccional de la 2ª Sección Judicial de Paysandú, conformando una comunidad geográfica con los Juzgados de Paz Departamentales de 1er., 2º y 3er. Turnos de dicho departamento.

- Nº 21/2006, adjuntando copia de la resolución 395/06/22, por la que transforma 29 cargos de Administrativo IV (Escalafón V -grado 5), en 29 cargos de Jefe de Oficina (Escalafón V -grado 12).

- Nº 24/2006, adjuntando copia de la Resolución Nº 514/06/29, por la que dispuso la transformación de 4 cargos vacantes de Juez de Paz de Segunda Categoría en 2 cargos de Juez Letrado de Primera Instancia del Interior.

- Nº 25/2006, adjuntando copia de la Acordada Nº 7579, por la que se eleva al Juzgado de Paz de la 5ª Sección Judicial del Departamento de Río Negro, de su situación de Juzgado de Paz de Segunda Categoría, a Juzgado de Paz de Primera Categoría.

- Nº 26/2006, adjuntando copia de la resolución 549/06, por la que transforma un cargo de Asesor Contador en Asesor III del Escalafón II.

- TENGANSE PRESENTES.

La Corte Electoral comunica la trasposición de créditos para sustituir una camioneta propiedad de dicha corporación por otra nueva.

- TENGASE PRESENTE.

El Tribunal de Cuentas remite oficios por los que comunica haber dictado resoluciones con relación a diversos órganos y organismos del Estado, cuya nómina se publica en el Diario de Sesiones de la Asamblea General y están disponibles en la página Web del Parlamento

- Oficios cuya resolución es mantener las observaciones oportunamente formuladas a: Ministerio de Transporte y Obras Públicas, Obras Sanitarias del Estado, Ministerio de Salud Pública, ANCAP, Ministerio de Turismo y Deporte, Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, Corte Electoral, PLUNA, Hospital Pereira Rossell, Ministerio de Desarrollo Social, Instituto Nacional de Colonización, Ministerio de Educación y Cultura, BCU, ANTEL, ANP, Universidad de la República y Junta Departamental de Soriano.

- Oficios cuya resolución es ratificar las observaciones formuladas a: Facultad de Odontología, Hospital de Clínicas, ANEP, UTE, ANTEL, OSE, Presidencia de la República, Ministerio de Vivienda, Ordenamiento Territorial y Medio Ambiente, Instituto Nacional de Colonización, Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, Ministerio de Economía y Finanzas.

- Resoluciones con carátula de urgente consideración ratificando las observaciones formuladas a: Administración Nacional de Correos, Ministerio de Educación y Cultura, Ministerio de Vivienda, Ordenamiento Territorial y Medio Ambiente, BSE, Presidencia de la República, Administración Nacional de Puertos,

Instituto Nacional de Colonización, UTE, BHU, ANTEL, AFE, OSE, PLUNA, Ministerio de Economía y Finanzas, Facultad de Derecho, Ministerio de Turismo y Deporte, Instituto de Higiene, Facultad de Arquitectura y Ministerio de Relaciones Exteriores.

- Resoluciones relacionadas con Informes de Auditoría referidos a: Caja Notarial de Seguridad Social, Instituto de Promoción de la Inversión y las Exportaciones de Bienes y Servicios, PNUD, Fondo Jubilatorio, Ministerio de Ganadería, Agricultura y Pesca, Facultad de Química, BID, BCU, IMM, Universidad de la República, Intendencia Municipal de Colonia.

- Resoluciones adoptadas emitiendo Dictamen Constitucional respecto a la Rendición de Cuentas y Balance de Ejecución Presupuestal presentados por las Juntas Departamentales de Florida, Artigas, Soriano, Rocha, Treinta y Tres, Río Negro, Flores y Colonia y BPS.

- Oficio Nº 5915/06 por el que se expide en los términos de los Considerandos de Resolución de fecha 6 de setiembre de 2006, referente a los antecedentes remitidos por la Junta Departamental de Canelones.

- Oficio Nº 5873/06 por el que emite su Dictamen respecto al Estado de Situación Patrimonial al 31 de diciembre de 2005, remitido por la Comisión de Protección del Ahorro Bancario.

- Oficio Nº 5235/06 por el que se expide según los Considerandos de su Resolución de fecha 2 de agosto de 2006, refiriéndose al Proyecto de Presupuesto Quinquenal de la Junta Departamental de Río Negro.

- Oficio Nº 5219/06 por el que se expide según los Considerandos de su Resolución de fecha 2 de agosto de 2006, refiriéndose al Proyecto de Presupuesto Quinquenal de la Junta Departamental de Colonia.

- Oficio Nº 6679/06 por el que se expide según los Considerandos de su Resolución de fecha 11 de octubre de 2006, referida a la preparación de los Estados Financieros al 31 de diciembre de 2005 del Banco de Seguros del Estado.

- A LA COMISION DE HACIENDA Y PRESUPUESTO.

La Comisión Administrativa del Poder Legislativo eleva las actuaciones referidas a:

- recurso de revocación y jerárquico presentado por el funcionario Ricardo Alfonso Labraga, contra la Resolución de fecha 16 de mayo de 2006.

- recurso de revocación y jerárquico presentado por el funcionario Raúl Chaine, contra la Resolución Nº 50/06, del 17 de julio de 2006.

- A LA COMISION DE CONSTITUCION Y LEGISLACION.

La Junta Departamental de Treinta y Tres remite copia de una resolución, de fecha 6 de setiembre de 2006, relacionada con las observaciones del Tribunal de Cuentas al decreto dictado por la misma, sobre normas tributarias y régimen de flexibilización tributaria de la Intendencia Municipal.

- A LA COMISION DE CONSTITUCION Y LEGISLACION.

La Junta Departamental de Montevideo remite Expediente Nº 2006-1118, referido a la Modificación Presupuestal de la Intendencia Municipal de Montevideo, y comunica que no acepta las observaciones formuladas por el Tribunal de Cuentas.

- A LA COMISION DE CONSTITUCION Y LEGISLACION.

La Junta Departamental de Rocha remite Resolución Nº 189/06 referida al Proyecto de Modificación Presupuestal de la Intendencia Municipal de Rocha, y comunica que no acepta algunas de las observaciones formuladas por el Tribunal de Cuentas.

- A LA COMISION DE CONSTITUCION Y LEGISLACION."

4) SE LEVANTA LA SESION

SEÑOR PRESIDENTE.- No habiendo más asuntos a considerar, se levanta la sesión.

(Así se hace. Es la hora 15 y 17 minutos.)

SEÑOR ELEUTERIO FERNANDEZ HUIDOBRO
Presidente en Ejercicio

Arq. Hugo Rodríguez Filippini
Dr. Marti Dalgalarrondo Añón
Secretarios

Señora Nelly Tavares
Directora del Cuerpo de Taquígrafos del Senado

Corrección y Control
División Publicaciones del Senado

Dep. Legal Nº 211.038/06 - Central de Impresiones Ltda.